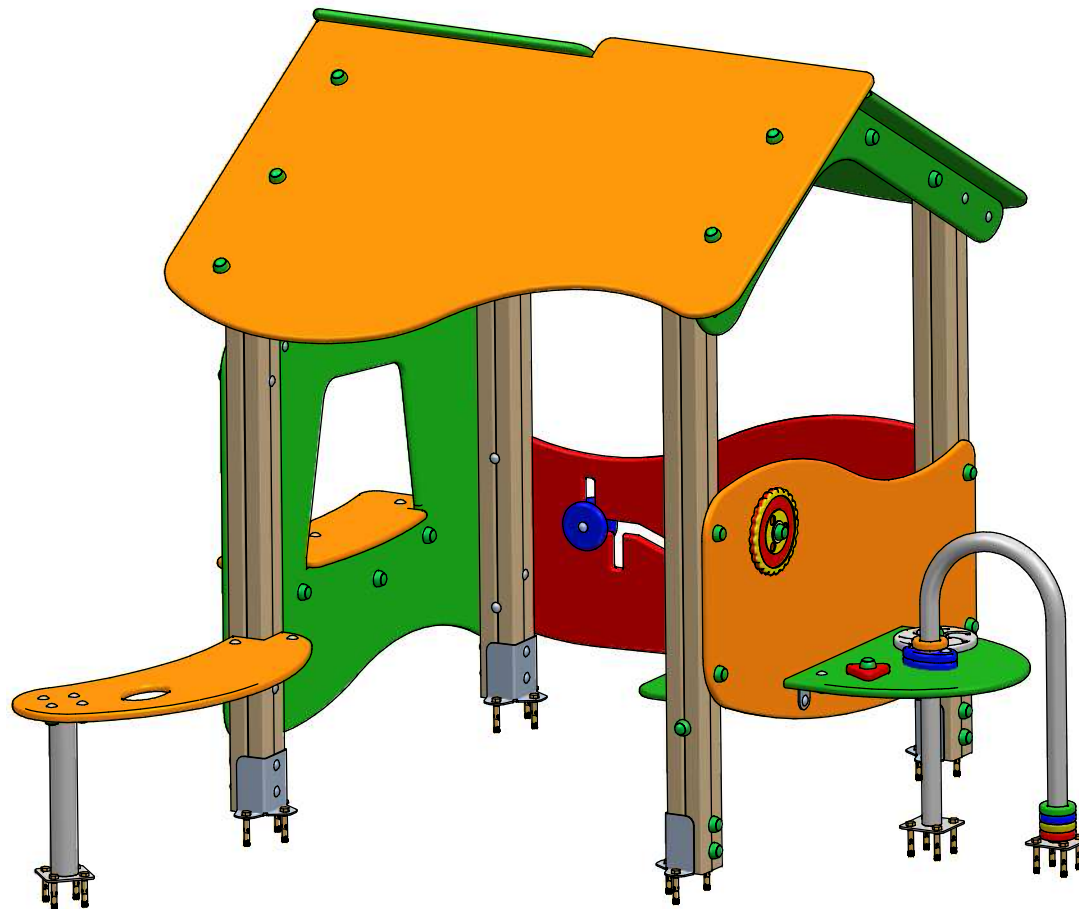




INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

WIKY

JCA01D





INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

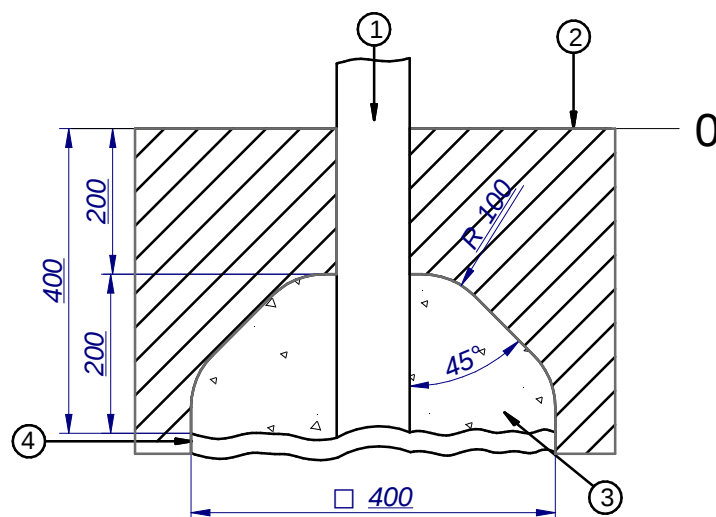
WIKY

JCA01D

Fijación a tierra / Fix on the floor Fixation au sol/Fixação ao solo

SB

1. Poste / post / poteau / poste
2. Superficie juego / playing surface / surface de jeu / piso de jogo
3. Cemento / concret / scellement / cimento
4. Capa grave / Grave layer / Sous couche drainante / Camada de cascalho



Importante: para el montaje y cimentación del juego son necesarias herramientas empleadas habitualmente en la construcción.

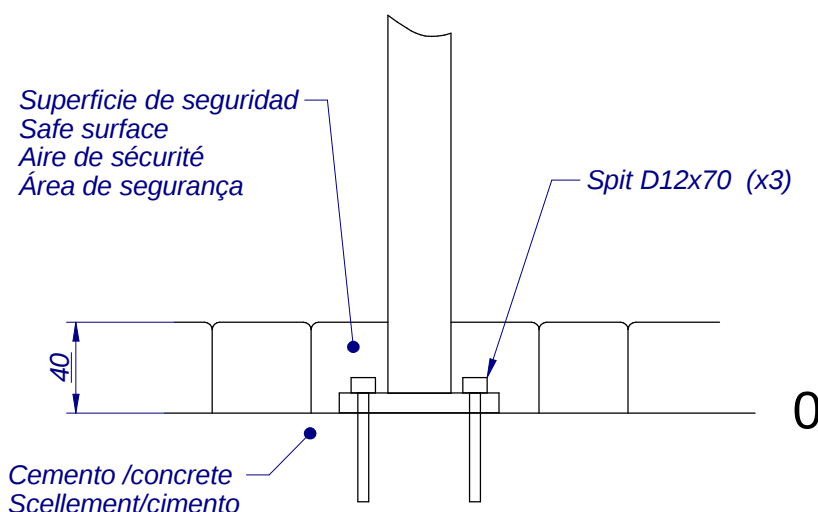
Important: for installation and foundation of the game are necessary tools usually employed in the construction.

Important: pour le montage et le scellement du jeu prévoir l'outillage de maçonnerie courant.

Importante: para a montagem e cimentação do parque são necessárias ferramentas utilizadas habitualmente na construção.

Fijación a solera/Fix on the cement floor Fixation au sol/Fixação à terra

SD



La superficie de juego debe estar cubierta por un suelo que absorba el impacto, según normativa EN-1176-1:2009

The playing surface must be covered by a floor to avoid the impact, according to standard EN-1176-1:2009

La surface de jeu doit être recouverte de terre pour absorber l'impact, conformément à la réglementation EN 1176-1: 2009

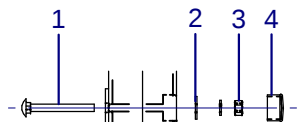
A superfície do parque deve estar coberta por um solo que absorva o impacto, segundo a norma EN-1176-1:2009



INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

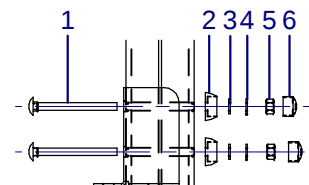
WIKY

JCA01D



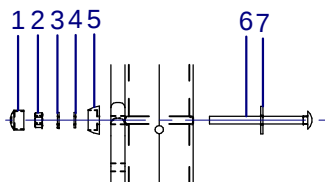
S4

- 1.-M10x90
- 2.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN9021 M10
- 3.-Tuerca/Nut/écrou/porca DIN985 M10
- 4.-Tapon/cap/bouchon/tapa



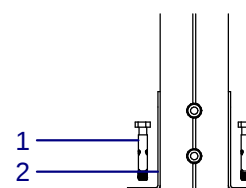
S13

- 1.-M10x110
- 2.-Donut
- 3.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN125 M10
- 4.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN7980 M10
- 5.-Tuerca/nut/écrou/porca DIN934 M10
- 6.-Tapon/cap/bouchon/tapa



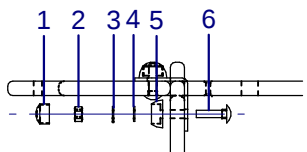
S10

- 1.-Tapon/cap/bouchon/tapa
- 2.-Tuerca/nut/écrou/porca DIN934 M10
- 3.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN7980 M10
- 4.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN125 M10
- 5.-Donut
- 6.-M10x130
- 7.-Arandela/washer/rondelle/aniha M12 DIN9021



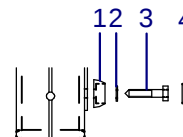
S14

- 1.-SPIT D12x70 (x3)
- 2.-Pieza metalica/metal piece
pièce métallique/metal parte



S11

- 1.-Tapon/cap/bouchon/tapa
- 2.-Tuerca/nut/écrou/porca DIN934 M10
- 3.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN7980 M10
- 4.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN125 M10
- 5.-Donut
- 6.-M10x40

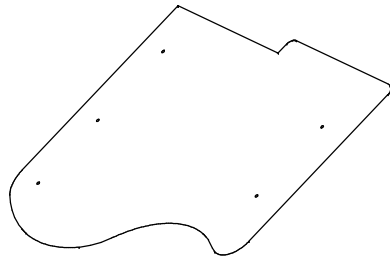


S26

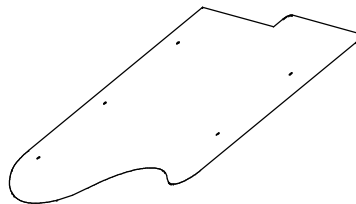
- 1.-Donut
- 2.-Arandela/washer/rondelle/aniha DIN125 M10
- 3.-DIN7976 10x80
- 4.-Tapon/cap/bouchon/tapa


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
WIKY

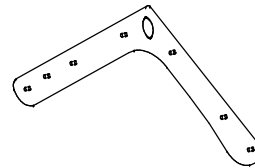
JCA01D



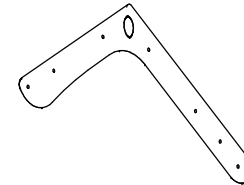
<JCA01DP01 x1



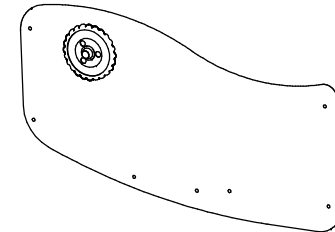
<JCA01DP02 x1



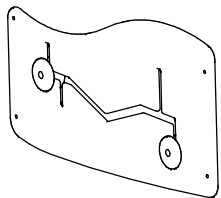
<JCA01P03 x1



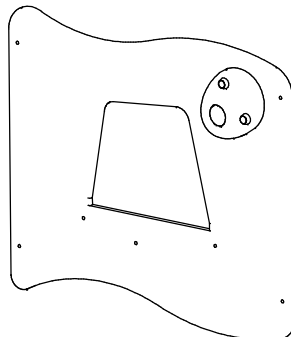
<JCA01P04 x1



XJCA01P01 x1



XJCA01DP01 x1



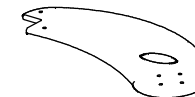
XJCA01P03 x1



<JCA01P08 x1



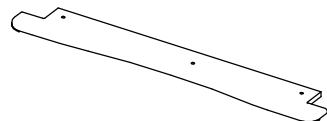
<JCA01P09 x2



<JCA01P10 x1



<JCA01P04 x1



<JCA01P13 x1


 <JCA01P17 x1
 <JCA01P18 x1
 <JCA01P19 x1
 <JCA01P20 x1
 <JCA01P21 x1

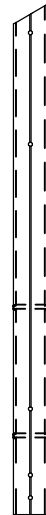
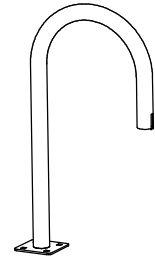

<JCA01P22 x2



INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

WIKY

JCA01D

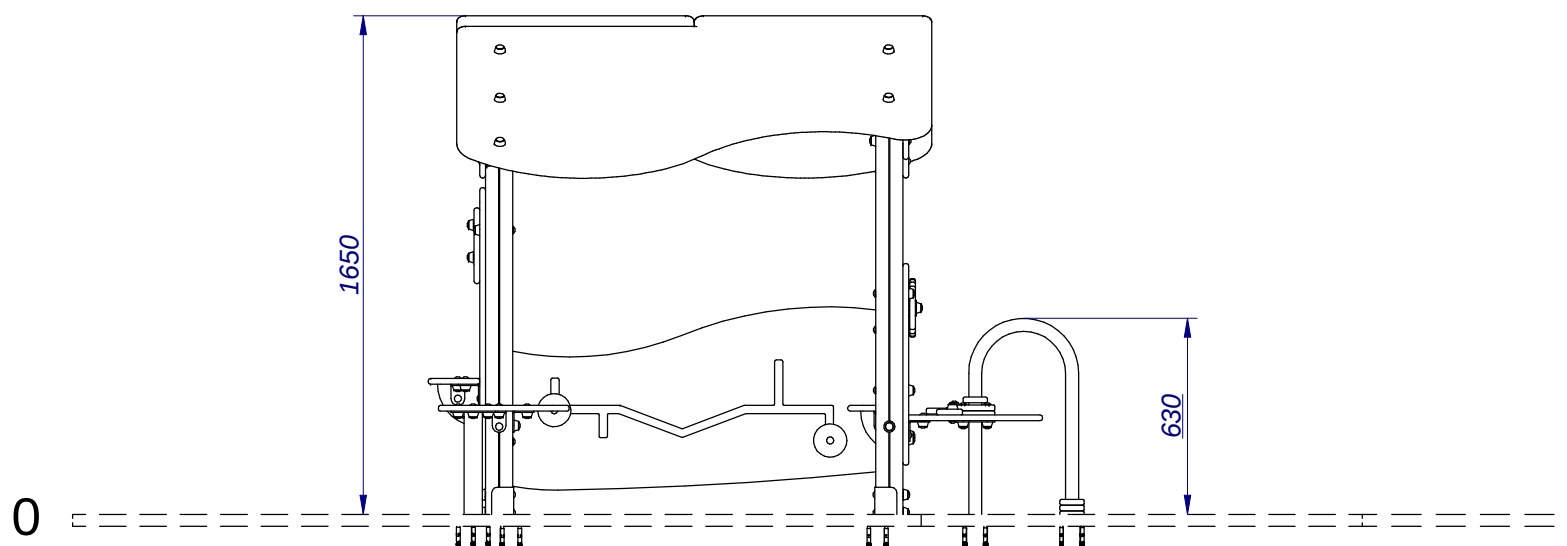
<JCA01M01 SD/SB
x1<JCA01M02 SD/SB
x1<JCA01M03 SD/SB
x1<JCA01M04 SD/SB
x1<JCA01H03 SD/SB
x1<JCA01H04 SD/SB
x1<JCA01H07 SD/SB
x1



INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

WIKY

JCA01D

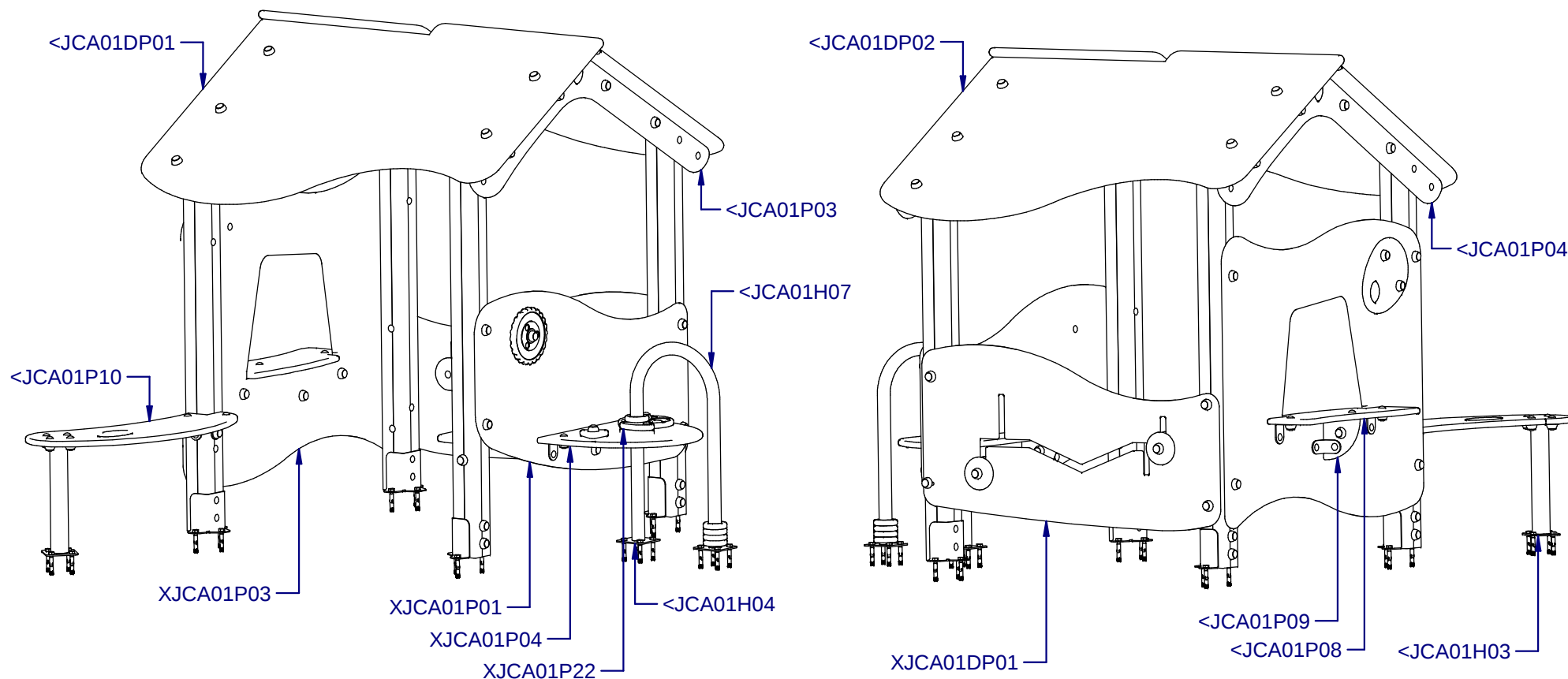




INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

WIKY

JCA01D



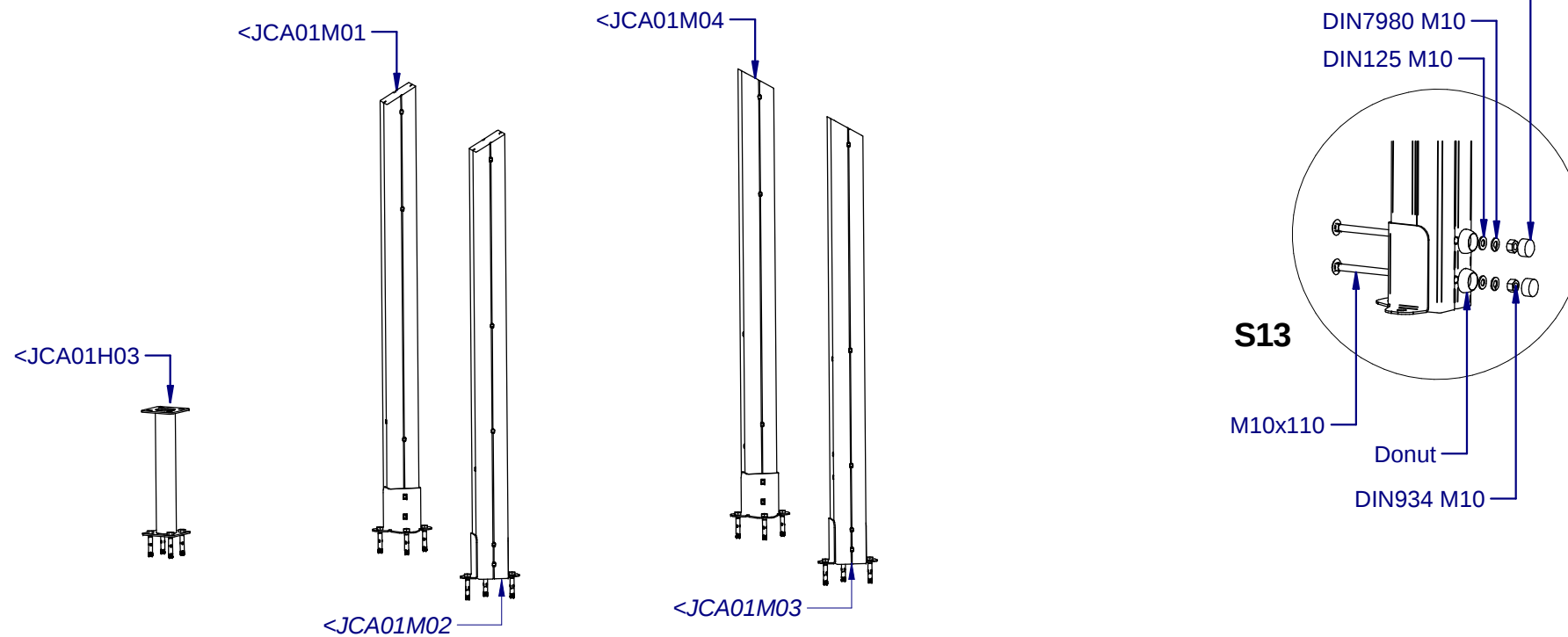


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

WIKY

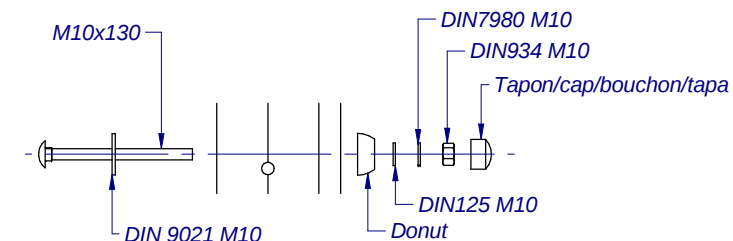
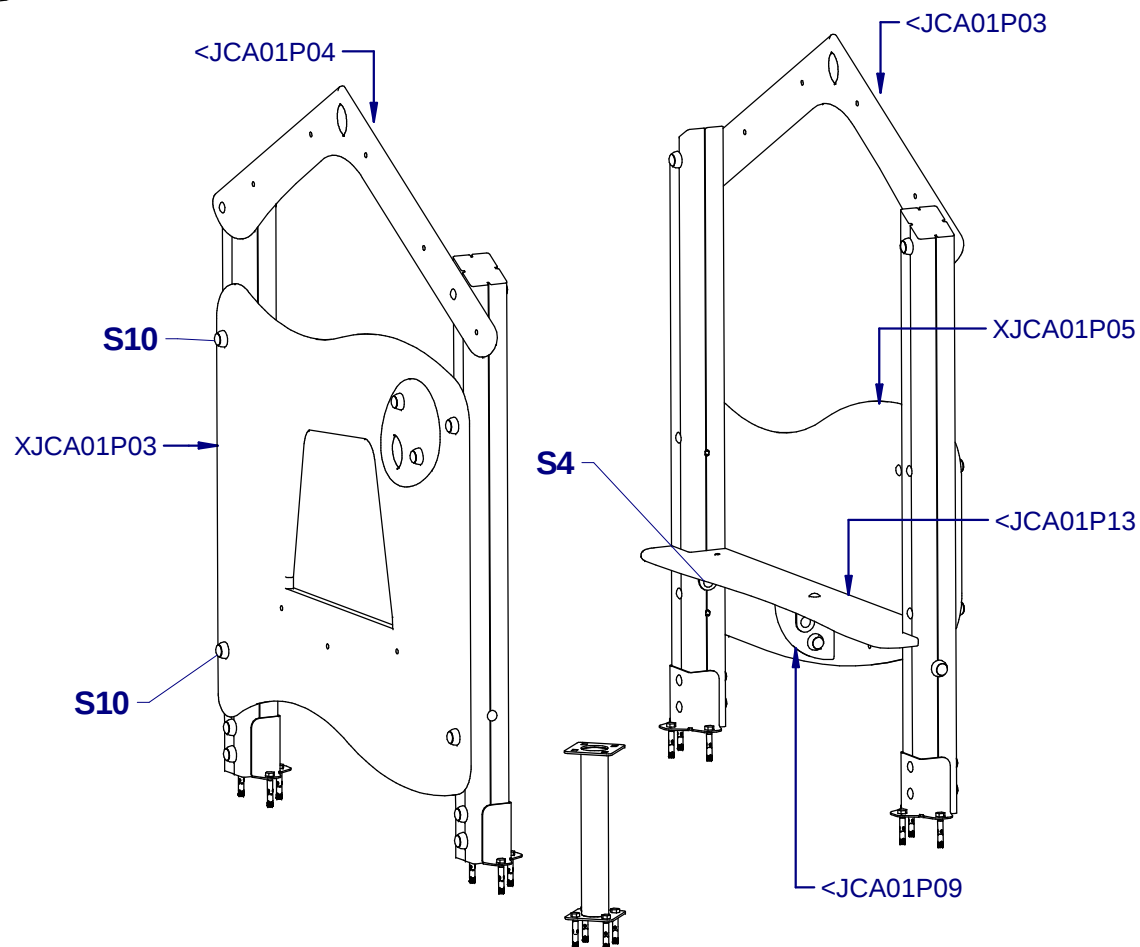
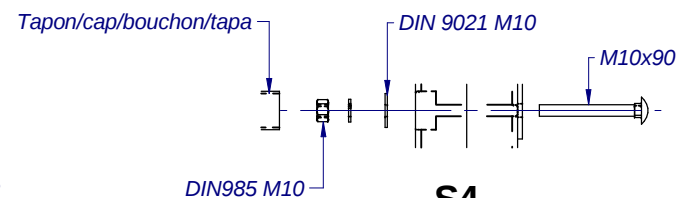
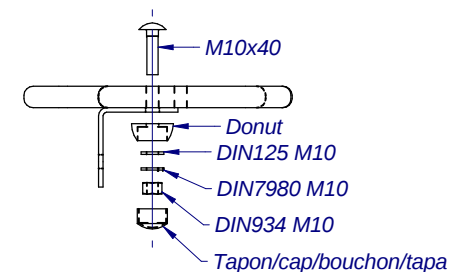
JCA01D

1



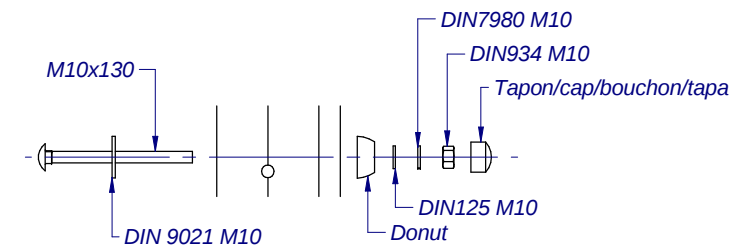
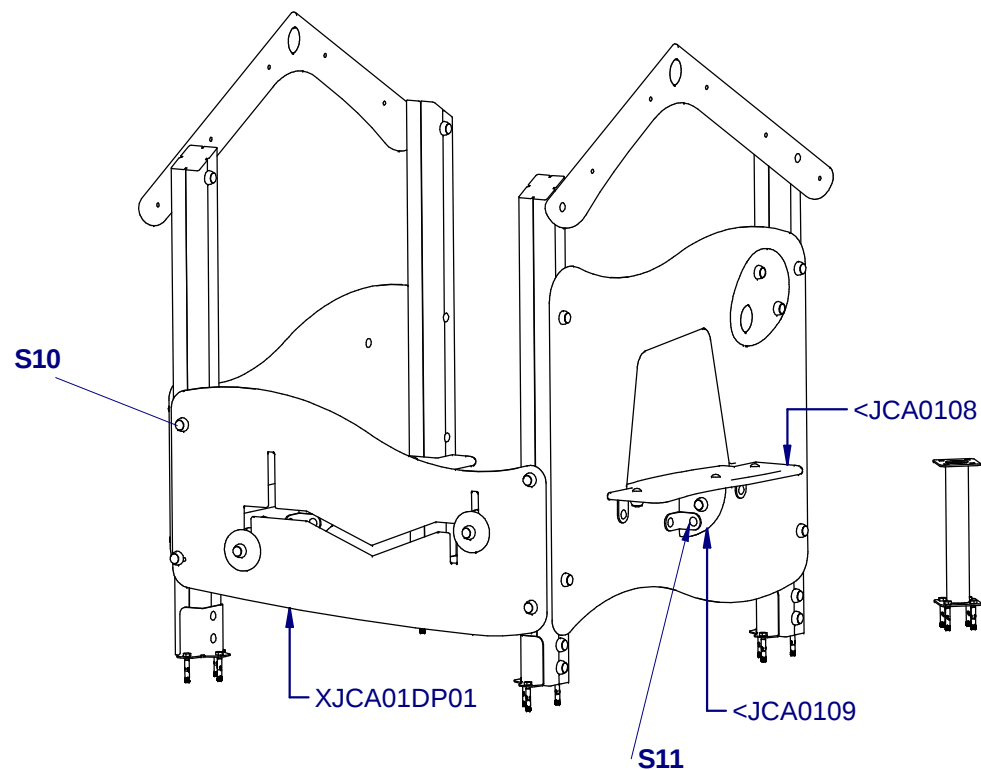
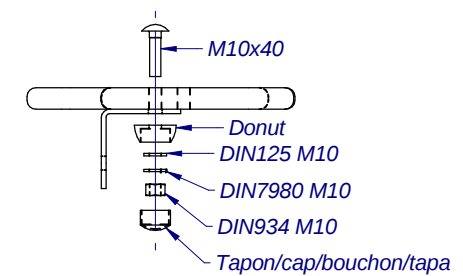

INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
WIKY

JCA01D

2

S10

S4

S11


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
WIKY

JCA01D

3

S10

S11

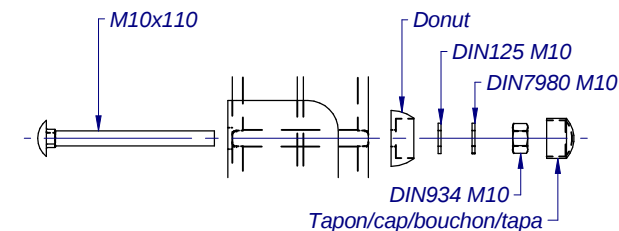
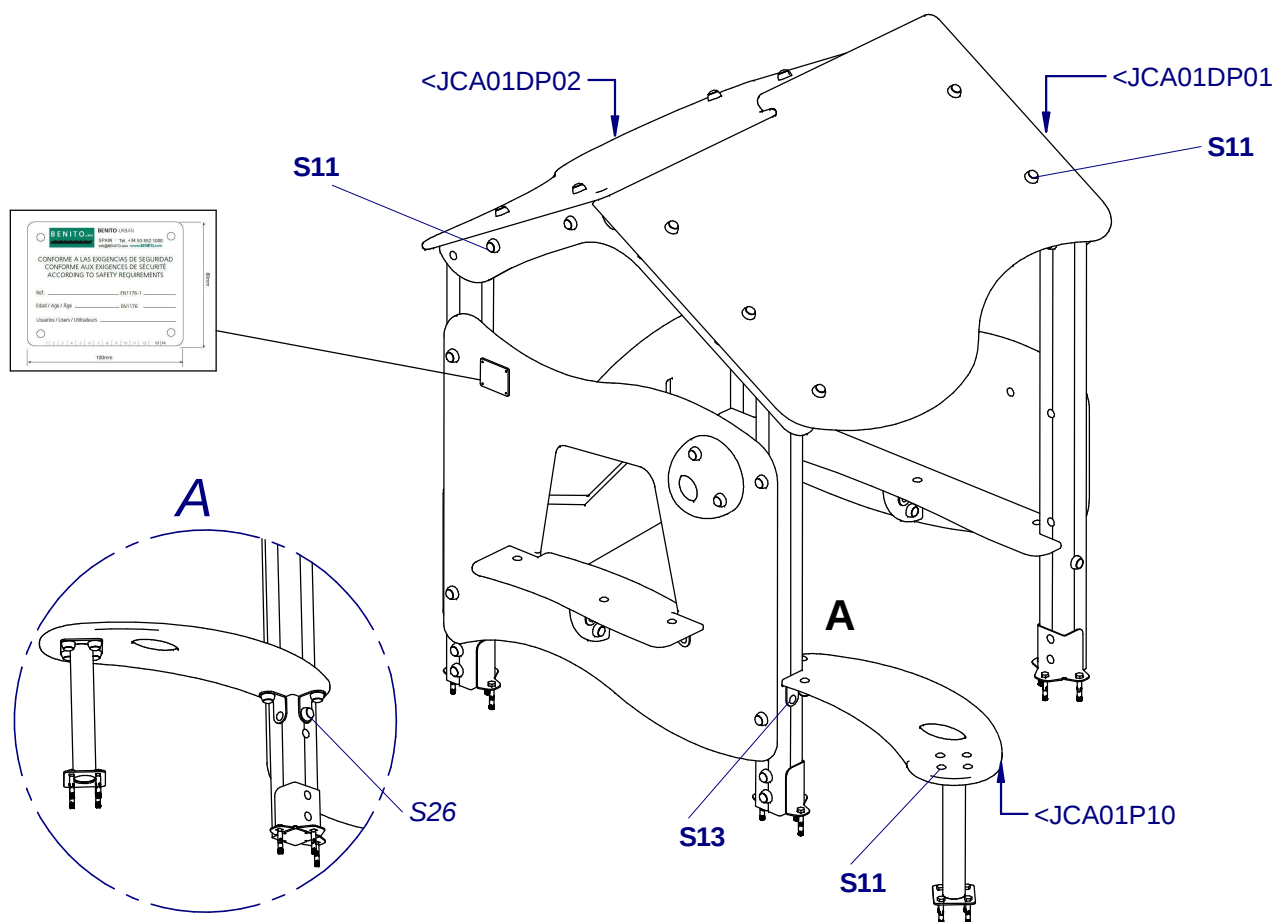


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

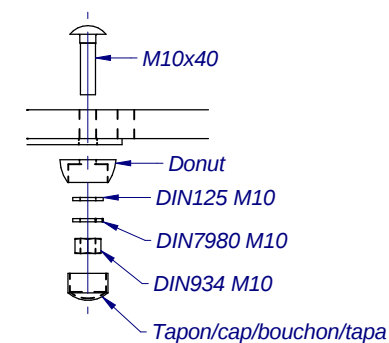
WIKY

JCA01D

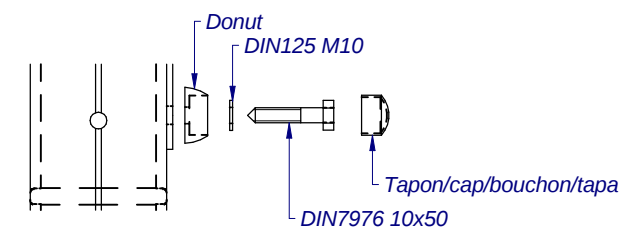
4



S13



S11



S26

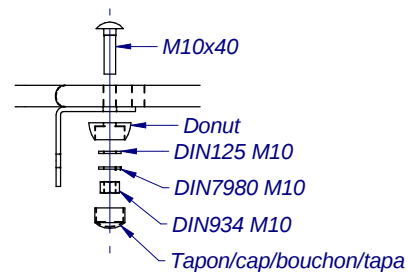
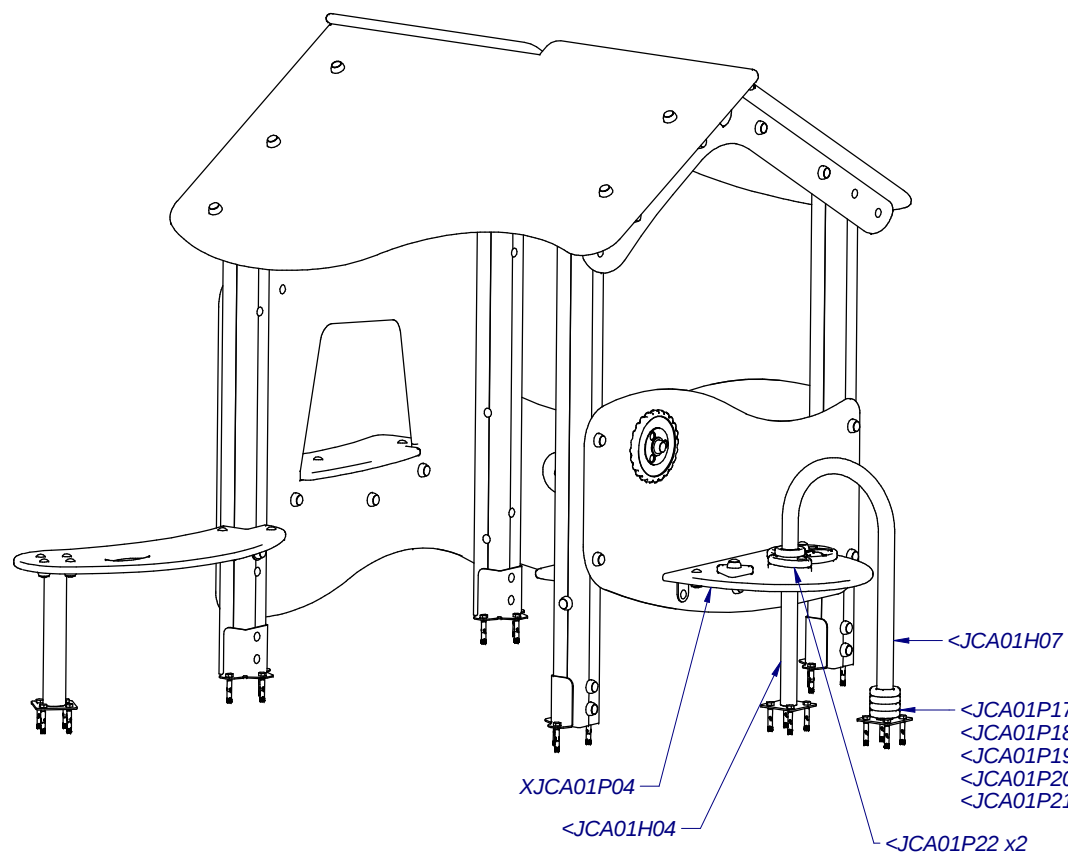


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

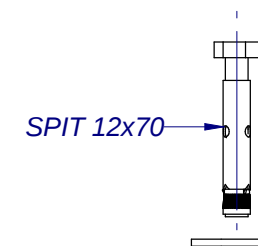
WIKY

JCA01D

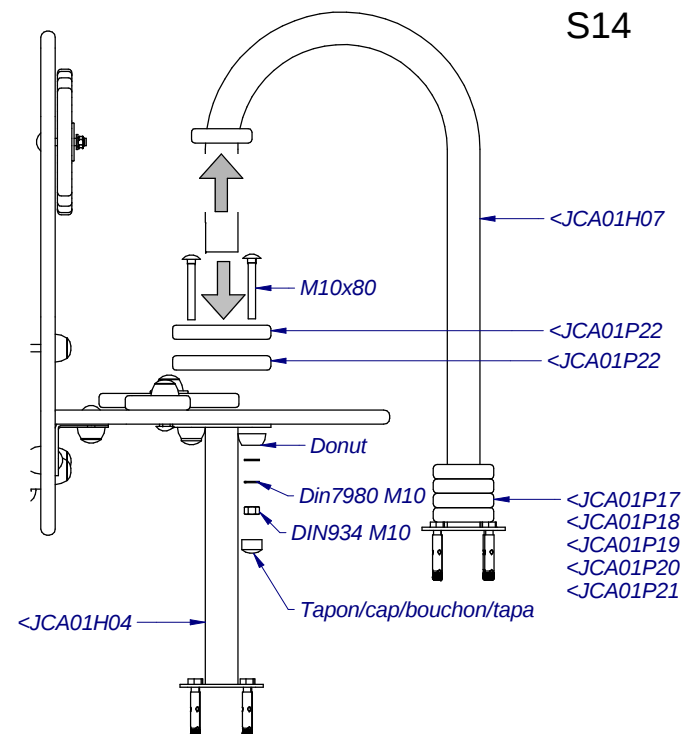
5



S11



S14



**INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM****WIKY**

JCA01D

INSPECCIÓN PREVIA A SU USO

- 1.- Comprobar si se han respetado las distancias de seguridad marcadas en el plano adjunto.
- 2.- Limpiar e igualar las áreas de seguridad de las distintas instalaciones de juego.
- 3.- Comprobar los aparatos de juego utilizandolos uno mismo.
- 4.- Comprobar que los tornillos y tuercas estén bien apretados, poniendo mayor atención a aquellos que por la naturaleza del juego son susceptibles de aflojarse.
- 5.- Comprobar si todas las tuercas están debidamente apretadas, y los agujeros cubiertos por tapones.
- 6.- Revisar que los cimientos, se encuentran a la profundidad adecuada (ver la pagina 2).

INSPECTION AVANT UTILISATION

- 1.- Vérifier avant tout la liberté de la zone de sécurité telle que décrite au plan joint.
- 2.-Nettoyer et aplanir la zone en vérifiant qu'elle ne se chevauche pas avec celle des autres jeux.
- 3.-Contrôler le bon fonctionnement des jeux en les assaillant vous-même
- 4.-Vérifier le serrage de chaque vis ou boulon avec une attention particulière aux axe de rotation et fixations des pieces en mouvement.
- 5.-Contrôles la présence des rondelles et des capuchons étanches.
- 6.-Vérifiez que les massifs de scellement sont assez profonds: (voir page 2).

INSPECTION PRIOR TO USE

- 1.- Check if you have the necessary clearances security marked on the attached map.
- 2.-Clean and level the security areas various gaming facilities.
- 3.- Check gaming devices using them yourself.
- 4.- Check that nuts and bolts are tight, paying more attention to those who by the nature of are susceptible to loose the game.
- 5.- Check that all bolts are properly tightened, and holes covered with gaps.
- 6.- Check that the foundation, are at the proper depth (see pag 2).

INSPEÇÃO PRÉVIA DO PARQUE

- 1.- Verificar se foram respeitadas as distâncias de segurança marcadas no plano anexo.
- 2.- Limpiar e nivelar as áreas de segurança das distintas instalações do parque.
- 3.- Verificar os elementos usando cada um deles.
- 4.- Verificar se os parafusos e porcas estão bem apertados, tendo mais em atenção aqueles que pela natureza do elemento são susceptíveis de desaparafusar.
- 5.- Verificar se todas as porcas estão devidamente apertadas e os furos cobertos pelos tampões.
- 6.- Rever que os maciços, se encontram à profundidade indicada (ver a pagina 2).